19 March 2015
Arabic

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ٢١٤٠ (٢٠١٤)

مذكرة شفوية مؤرخة ١٨ آذار/مارس ٢٠١٥، موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لجمهورية ليتوانيا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية ليتوانيا لدى الأمم المتحدة أطيب تحياتها إلى لجنة مجلس
الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٢١٤٠ (٢٠١٤)، ويشرفها أن تقدم تقرير ليتوانيا الذي أعد
عملاً بالفقرة ٩ من القرار ٢٢٠٤ (٢٠١٥) (انظر المرفق).

مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ١٨ آذار/مارس ٢٠١٥، والموجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لليتوانيا لدى الأمم المتحدة

تقرير حكومة جمهورية ليتوانيا بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢١٤٠ (٢٠١٤)

يتم إنشاء إطار تنفيذ العقوبات الدولية في جمهورية ليتوانيا بموجب قانون تنفيذ العقوبات الاقتصادية وغيرها من العقوبات الدولية الأخرى (٢٠٠٤)^(أ). وتتولى وزارة الخارجية تنسيق تطبيق العقوبات الدولية في جمهورية ليتوانيا، وتقوم بتزويد الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين بمعلومات عن المسائل المتعلقة بتنفيذ تلك العقوبات^(ب).

والعقوبات الدولية تفرض بموجب أنظمة الاتحاد الأوروبي التي تطبق مباشرة وقرارات حكومة جمهورية ليتوانيا، التي تنفذ التشريعات الأخرى للاتحاد الأوروبي، وكذلك قرارات مجلس الأمن، وقرارات منظمة الأمن والتعاون في أوروبا.

أما قرار مجلس الأمن ٢١٤٠ (٢٠١٤)، الذي يفرض عقوبات على اليمن، فينفذ بموجب التشريعات التالية:

١ - على مستوى الاتحاد الأوروبي:

(أ) قرار المجلس 2014/932/CFSP المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ بشأن اتخاذ تدابير تقييدية في ضوء الحالة في اليمن (Official Journal of the European Union,) (OL L 365, 19 December 2014, p. 147)؛

(ب) لائحة المجلس (الاتحاد الأوروبي) رقم ٢٠١٤/١٣٥٢ المؤرخة ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ بشأن اتخاذ تدابير تقييدية في ضوء الحالة في اليمن (Official Journal of the European Union,) (OL L 365, 19 December 2014, p. 60). وهذه اللائحة معمول بها مباشرة في ليتوانيا من حيث تجميد الأصول.

٢ - على المستوى الوطني، أدرج الأفراد الخاضعون لحظر السفر في القائمة الوطنية للممنوعين من السفر، عملاً بالإجراءات المنصوص عليها في قرار الحكومة المتعلق بتنفيذ العقوبات السياسية التي تحظر دخول الأفراد إلى أراضي جمهورية ليتوانيا أو مرورهم عبرها (٢٠٠٨)^(ج).

(أ) متاح بالإنكليزية على الموقع التالي: http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=256251.

(ب) للاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن تنفيذ الجزاءات الدولية في ليتوانيا، يرجى الاطلاع على موقع وزارة الخارجية (www.urm.lt/sanctions).

(ج) متاح في ليتوانيا على الموقع التالي: http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=321120&p_tr2=2.